

株洲 打造動力之都的「綠色經濟新名片」

七年，輪迴的不只是一場中部盛會的再回原點，還有一座工業名城的發展之路的夢迴故里。株洲，這座因共和國而新生的城市，走過60餘載，為新中國貢獻了第一台航空發動機、第一台電力機車等100多項「全國第一」工業產品。如今，綜合實力居湖南省第二，躋身全國城市綜合競爭力百強城市，成為被譽為「動力之都」的新興名城。

本版圖文 李雷 楊斌

第七屆中博會重返三湘，並首次納入株洲等城市，對蓄勢而發的株洲而言，適逢其時。株洲市副市長楊玉芳在第七屆中國中部投資貿易博覽會召開之際，如是強調中博會對株洲的意義：「中博會不只是一場大型活動，而是要抓住機會，展示株洲的優秀成果，與國內外特別是中部兄弟城市進行對話、相互取經，將中博會打造成助推株洲經濟的強大動力。」

工業名城 行「兩型建設」新路

藍色株洲，工業名城。「株洲製造」品牌不枚勝舉：由株洲生產的「和諧號」動車組，承載着株洲的工業文明，馳騁在祖國的大江南北；現代科技創意、動漫為主要元素的「中國迪士尼」之稱的華



株洲酒埠江景色迷人



▲ 株洲市委書記陳君文、市長王群帶頭倡導低碳交通
◀ 湖南省委副書記、省長徐守盛蒞臨祭祖

強方特歡樂世界；全國首批工業旅遊示範點「紅官窯」出品的陶瓷，被譽為「毛瓷」和「國瓷」，是國家指定的國宴和國賓禮品。

自株洲獲批「兩型」試驗區以來，株洲市委市政府審時度勢，提出「寧可犧牲一些GDP，也要生態環境好一點」，拆除煙囪、淨化空氣、處理污水、變性土地、清潔能源；動員全市力量，連續組織戰役行動。

為了推動產業由「高碳」向「低碳」、「黑色」向「綠色」、「製造」向「創造」轉變，株洲以壯士斷腕的勇氣，不惜犧牲30多億元工業產值、3億元稅收。近年來關停、搬遷污染企業162家，淘汰落後產能企業79個。

現在的株洲，天變藍了，空氣質量良好率保持在97%，比2007年提高了11個百分點；水變清了，



株洲城市風光

中博會株洲擬簽約項目逾60個

株洲市副市長楊玉芳介紹，首次參與中博會承辦工作（「可持續發展市長論壇——2012市長與跨國公司對話」），株洲招商引資情況非常可觀，為歷年之最。截至目前，已經收集發布的項目165個，投資總額超過6000億元。其中準備簽約的外資項目有15個，投資總額達到21.15億美元；內資項目45個，投資總額達到了590.13億人民幣。

具體到中博會上擬簽約的項目，引進資金過2億美元的包括雲龍現代物流產業園、高新區香港衛視國際傳媒基地、茶陵縣雲陽山生態旅遊天街。另外還有石峰區中運運動休閒用品商貿物流城、蘆淞區步步高商業廣場、茶陵湘贛農產品配送中心等特色項目。

「除推薦一批項目參加省組委會的簽約活動



株洲品牌將在中博會亮相

外，5月20日，株洲還將組織在華天大酒店舉行重大項目簽約活動，經過前期對接、洽談，擬簽約內外資項目30個左右，投資總額將超過200億人民幣。」楊玉芳副市長表示。

市長論壇 暢談發展新思路

對兩型建設的重視和責任感，在本次中博會重要專題活動之一「可持續發展市長論壇——2012市長與跨國公司對話會」得到了體現。於5月19日在株洲舉行的該論壇，將有中部六省城市市長和韓國抱川、德國魯爾、美國洛杉磯等世界名城的市長以及至少50家跨國企業的高管來株洲參加。

據介紹，受邀市長與跨國公司高管將在本屆中博會的市長論壇上圍繞「兩型建設、和諧發展」的主題展開討論。討論內容包括傳統工業城市如何實現城市產業轉型，全球500強企業在中國中部地區的投資戰略，中部地區在結構轉型中面臨的產業新機遇等論題。

為體現株洲特色，本屆論壇還將加入兩項特色活動。一是在湘江風光帶開展「低碳交通、綠色出行」株洲宣言活動。二是舉辦株洲兩型社會建設成果展，從軌道交通、公共自行車租賃、公交車電動化、數字城管等多方面，全方位展示株洲經濟社會發展成果。

湘江株洲段水質持續保持Ⅲ類標準，市區集中式飲用水源水質達標率100%；地變綠了，城市綠化率達50%，人均綠化面積14平方米；城變美了，街道綠樹成蔭，鮮花常開，標牌整齊一致，建築色彩協調，城市如景如畫。其中，「攸縣模式」獲得溫總理、省委周強書記等領導的充分肯定。

同時，發展的步伐不停歇，通過積極引進、扶持高新、環保型企業，大力實施「5115」工程，培育5個以上年銷售收入過100億元、10個以上過50億元的旗艦企業。2011年，19家「5115」旗艦企業產值總量突破1000億元，3家企業年銷售過100億元、4家企業年銷售收入過50億元。2011年，新興產業佔全市規模工業的比重達38.6%，高新技術產業增加值佔工業增加值比重達45.2%，「新型工業化」考核連續五年獲全省一等獎。

2011年，株洲完成GDP1550億，增長13.6%；財政收入175.3億，增長33.9%；實現社會消費品零售總額505億，增長18.9%；固定資產投資855億，增長36.6%；城鎮居民人均可支配收入22490元，農民人均純收入9040元，分別增長14.5%和18%。

多彩株洲 工業之城的聖寢之地

古老株洲，文化厚重。華夏始祖、農耕文化創始人炎帝神農氏種五穀、嘗百草、始作耒耜、教人耕種。安寢株洲炎陵「茶鄉之尾鹿原破上」的炎帝陵，已成為「中華民族的人文聖地，全球華人的精神家園」。作為一座優秀旅遊城市，株洲是井冈山革命根據地的重要組成部分，炎陵縣、茶陵縣是6個革命老縣之一。伴隨着工業文明的進步，株洲旅遊宛如「和諧號」一路疾行，正在加快建設兩大生態旅遊長廊及神農福地、雲峰湖國際度假區、神農城三大旅遊精品工程，致力將株洲打造成世界氧吧、中部地區歡樂谷、全球華人炎帝文化景觀中心，成為國內外知名旅遊休閒勝地。

同時，株洲又是一個多面體，有着精采紛呈的不同風貌。株洲是一個交通樞紐城市。「北有鄭州，南有株洲」。鐵路方面，株洲是南方最大的鐵路樞紐，京廣、滬昆鐵路在這裡交匯，衡茶吉鐵路正在加緊建設。武廣高速鐵路建成通車，到武漢、廣州分別只要2個小時。公路方面，106國道、107國道、320國道、京珠高速、上瑞高速以及連接閩



▲ 南車株機公司研製的電力機車將亮相中博會
◀ 醴陵瓷馳名海內外

中博會產品展株洲三大看點

株洲市商務局袁生華局長表示，株洲參加長沙主會場的展覽主要分三個部分。

一是特色產品展。湖南華聯瓷業股份有限公司、湖南港鵬實業有限公司、湖南泉湘陶瓷有限公司、醴陵陶潤實業發展有限公司、湖南仙鳳瓷業有限公司、醴陵東方紅陶瓷有限公司、醴陵金煌瓷業有限公司、湖南醴陵紅官窯瓷業有限公司、醴陵市沁園春瓷業有限公司等9家瓷器類企業參展。

二是新能源汽車展。株洲時代電動汽車、湘火炬火花塞2家參展。前者展品為電動汽車，後者為火花塞零部件。

三是湖南綜合形象館。株洲已報送了兩型建設成果、重點企業、株洲高新區、雲龍示範區、重點項目等方面的文字、圖片、視頻等資料。其中，為突出優勢特色，選定南車株機的磁懸浮列車、出口馬來西亞動車組等機車模型列展。

申請酒牌轉讓及更改啟事

天機棧扒房

現特通告：黎志強其地址為新界元朗西菁街20號益輝大廈地下22號舖現向酒牌局申請把位於九龍旺角彌敦道628號維多利亞中心5字樓富記飯店的酒牌轉讓給鄭傲然其地址為香港鴨洲利東邨東昌樓2923室及作以下更改：

店號名稱更改為天機棧扒房。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2012年5月18日

APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENTS OF LIQUOR LICENCE

MAGIC CAFE & GRILL

Notice is hereby given that Lai Chi Keung of Shop 22, G/F, Yick Fai Building, 20 Sai Ching Street, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Fu Kee Restaurant at S/F, KING WAH CENTRE, 628 NATHAN ROAD, MONG KOK, KOWLOON to Cheng Ngo Yin of Rm 2923, Tung Cheong House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau, Hong Kong and the following amendment.

Shop sign changes to MAGIC CAFE & GRILL. Any person who knows any reason why this transfer and amendments should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshui, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 18 May, 2012

申請酒牌轉讓、續期及更改啟事

新翠雅茶餐廳

現特通告：鄭慧雅其地址為新界元朗西菁街20號益輝大廈地下22號舖現向酒牌局申請把位於香港筲箕灣筲箕灣東大街28-40A號東興大廈地下8及9號舖新翠雅茶餐廳的酒牌轉讓給鄧天賜其地址為九龍藍田廣田邨廣逸樓3706室及續期並作以下更改：

店號名稱更改為新翠雅茶餐廳。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2012年5月18日

APPLICATION FOR TRANSFER, RENEWAL AND AMENDMENTS OF LIQUOR LICENCE

新翠雅茶餐廳

Notice is hereby given that Kwong Wai Nga Candy of Shop 22, G/F, Yick Fai Building, 20 Sai Ching Street, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Sun Chui Wah Restaurant at Shop No. 8 & 9, G/F, Tung Hing Building, 28-40A Shau Kei Wan Main Street East, Hong Kong to Tang Tin Chi of Rm 3706, Kwong Yat House, Kwong Tin Estate, Lam Tin, Kowloon and the following amendment.

"Shop sign changes to 新翠雅茶餐廳". Any person who knows any reason why this transfer, renewal and amendments should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 18 May, 2012

香港私家偵探社
Hong Kong Investigations Bureau
創辦於1976年至今已35年
全港歷史悠久 信心保證
創辦至今每宗案件仍親自主理
因而令每項案件定能99%完成
民刑工商勞資兄弟道大騙失探正註
則業員親女則查探外限調會經保
證查探庭查探庭查探庭查探庭查探
自置旺角總社：九龍旺角彌敦道747號金都中心5字樓B室
電話：2381 8008 (太子站地鐵C1出口)
自置旺角分社：香港英皇道121號士海商業中心1樓101室
電話：2578 3600 (港鐵山光或龍圖大廈側)

鷹聯偵探社
鷹聯商務諮詢調查服務中心
世界調查網絡協會
國際調查協會會員
世界偵探總會會員
專人處理各類案件解答疑難歡迎查詢
接辦在香港內地及世界各地偵探事務
政府註冊絕對保密電話：stoy@navigators.com
網址：www.intercontinental.ecom.hk
電話：2891 4896 / 2893 4580
傳真：3984 8535 QQ號：1463863489
香港軒尼詩道303號軒尼詩商業中心9字8室

申請酒牌啟事
Club Chow

現特通告：周偉文其地址為新界大埔沙埔仔村35號現向酒牌局申請位於香港文咸東街22-26號柏坊坊9樓Club Chow的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2012年5月18日

介紹信

廣州日報社：
現介紹潘永輝，潘永煌的受託人祝健芳（女，一九六〇年十月十一日出生，公民身份號碼：xxxx04196010110028）前來貴社辦理聲明書，聲明內容如下：
我們，潘永輝，潘永煌的父親潘標於二〇一一年十二月十四日死亡，死後遺產有座落在廣州市荔灣區富力路46號之一303號房屋的二分之一產權份額，現我們（潘永輝，潘永煌）要求繼承潘標的上述遺產，如有異議者，請與廣東省廣州市公證處公證員葉惠芳（電話：83569518，地址：廣州市東風中路437號越秀城市廣場南塔11樓廣州市廣州公證處公證五科）聯繫。

惠刊廣告請駕臨
健康東街39號柯達大廈2座4字樓廣告部

傳真：二八三三六三一
電話：二八三一七三〇
二八三一〇五〇
二八三三六三一

工傷保險

僱主須為其兼職家務助理
投購工傷保險，違例最高
罰款十萬元及監禁兩年。

查詢請電勞工處：
2717 1771

工商情報 綜合消息
特廉分類廣告專欄
歡迎來電查詢

廣告熱線：2831 0500
圖文傳真：2838 1171 2834 6631
E-mail: tkpwork@takungpao.com